

31/118. Кафедра движения неприсоединения в Университете Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3081 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, в которой она приняла Устав Университета Организации Объединенных Наций,

учитывая предложение неприсоединившихся стран о создании кафедры движения неприсоединения в Университете Организации Объединенных Наций,

1. *предлагает* заинтересованным странам провести консультации с Советом Университета Организации Объединенных Наций и ректором Университета в целях осуществления вышеуказанного предложения;

2. *предлагает* далее Совету Университета Организации Объединенных Наций через Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о результатах этих консультаций.

101-е пленарное заседание,
16 декабря 1976 года

31/119. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3177 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года, 3241 (XXIX) от 29 ноября 1974 года и 3442 (XXX) от 9 декабря 1975 года и на резолюцию 92 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 30 мая 1976 года³⁹ о мерах поддержки развитыми странами и международными организациями программы экономического сотрудничества между развивающимися странами,

ссылаясь также на резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

принимая во внимание программу экономического сотрудничества между развивающимися странами, принятую на третьем Совещании министров стран Группы 77, состоявшемся в Маниле с 26 января по 7 февраля 1976 года⁴⁰,

принимая также во внимание решения движения неприсоединившихся стран по вопросу об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами и, в частности, Программу действий по экономическому сотрудничеству, и другие соответствующие резолюции, принятые пятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года⁴¹,

принимая далее во внимание меры, изложенные в докладе Конференции по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшейся в Мехико с 13 по 22 сентября 1976 года⁴²,

отмечая, что развивающиеся страны привели в движение необратимую тенденцию к укреплению своего единства и взаимного сотрудничества, и отмечая их стремление поддерживать свои усилия в целях дальнейшего укрепления такого сотрудничества и солидарности,

признавая, что в контексте всемирного экономического сотрудничества достижение цели более широкого сотрудничества и коллективного самообеспечения, провозглашаемой развивающимися странами, будет не только содействовать их экономическому развитию, но и ускорит также эффективные и конструктивные переговоры с развитыми странами об установлении нового международного экономического порядка,

подчеркивая, что коренные структурные преобразования в существующих международных экономических отношениях на основе равенства и справедливости имеют важное значение для прочного решения мировых экономических проблем, столь необходимого для укрепления международного мира и безопасности,

вновь подтверждая, что усилия по взаимному сотрудничеству между развивающимися странами не снижают ответственности всех других стран за установление справедливых и равноправных экономических отношений между ними и развивающимися странами и за содействие развитию развивающихся стран,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами⁴³;

2. *просит* Генерального секретаря изучить соответствующие решения по вопросу об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами, включая Программу действий, принятую на третьем Совещании министров стран Группы 77⁴⁴, Программу действий по экономическому сотрудничеству, принятую пятой Кон-

⁴¹ См. A/31/197.

⁴² См. A/C.2/31/7, часть первая.

⁴³ A/31/304 и Add.1.

⁴⁴ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и Приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), приложение V, часть вторая.

³⁹ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и Приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10); часть первая, раздел A.

⁴⁰ Там же, приложение V, приложение I, резолюция 1.

ференцией глав государств и правительств не-присоединившихся стран⁴⁵, и доклад Конференции по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами⁴⁶, в целях разработки надлежащих мер в поддержку осуществления целей экономического сотрудничества между развивающимися странами и представить доклад по данному вопросу с указанием организационных и финансовых последствий Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии через Экономический и Социальный Совет;

3. *просит далее* Генерального секретаря и впредь включать в среднесрочный план Организации Объединенных Наций межсекторальное описание деятельности, предусмотренной для осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами, и в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций обеспечивать такое же межсекторальное описание в рамках всей системы;

4. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в соответствии с их установленной процедурой и практикой поддерживать меры по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, включая, в случае и по мере поступления просьб, постоянное предоставление необходимых секретариатских вспомогательных услуг и принятие других соответствующих мер по содействию проведению совещаний развивающимися странами для достижения целей экономического сотрудничества между развивающимися странами;

5. *приветствует* создание Советом по торговле и развитию в соответствии с решением 142 (XVI) от 23 октября 1976 года Комитета по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами⁴⁷ в качестве одного из главных комитетов Совета, имеющего открытый членский состав, для рассмотрения и рекомендации мер по оказанию в сфере компетенции Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в случае и по мере поступления просьб, поддержки и помощи развивающимся странам в деле укрепления и расширения их взаимного сотрудничества на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях в соответствии с резолюцией 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию при принятии всех необходимых мер, запрошенных Советом по торговле и

развитию в его решении 142 (XVI), оказывать развивающимся странам, по их просьбе и после рассмотрения и принятия соответствующего решения Комитетом по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, помощь в проведении исследований по конкретным вопросам, связанным с торговлей и развитием, особенно по вопросам, касающимся поощрения торговли и финансового сотрудничества между развивающимися странами, и предоставлять эти исследования всем делегациям;

7. *настоятельно призывает* развитые страны оказывать, в случае и по мере поступления просьб об этом от развивающихся стран, надлежащую поддержку осуществлению всех мер по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о всех мерах, принятых специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в поддержку мер по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами.

101-е пленарное заседание,
16 декабря 1976 года

31/120. Секретариат Всемирного продовольственного совета

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в соответствии с которой она учредила Всемирный продовольственный совет согласно резолюции XXII, принятой Всемирной продовольственной конференцией 16 ноября 1974 года⁴⁸, и предложила Генеральному секретарю в консультации с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций создать секретариат Совета,

отмечая, что Всемирный продовольственный совет утвердил правила процедуры⁴⁹, содержащие положения относительно назначения главы и персонала секретариата Совета,

1. *постановляет*, что секретариат Всемирного продовольственного совета возглавляется Директором-исполнителем, который назначается Генеральным секретарем в консультации с членами Совета и Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на срок в четыре года и с должным учетом принципа географической ротации;

⁴⁵ А/31/197, приложение III.

⁴⁶ А/С.2/31/7.

⁴⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 15 (А/31/15), том II, приложение I.

⁴⁸ См. Доклад Всемирной продовольственной конференции (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.75.II.A.3), глава II.

⁴⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 19 (А/31/19), приложение IV.